

Faculté des sciences infirmières (FSI) • Université de Montréal

MOT DE LA DOYENNE

Déjà juin! Que de travail accompli en 2012-2013! Nous pouvons une fois de plus dresser un bilan impressionnant! Mentionnons notamment :

- Au plan académique, une augmentation de 4 % des nouvelles inscriptions dans les programmes d'études et... l'implantation de Synchro!
- Des rebondissements et des avancées en ce qui concerne l'accès à la profession : le groupe de travail dont je fais partie déposera son rapport au Ministre de la Santé et des Services sociaux à la fin de septembre. À suivre...
- Une nouvelle planification stratégique, pour la période 2014-2019, en bonne voie d'élaboration : dans la perspective d'un projet commun, des consultations auront lieu à l'automne.
- La poursuite de l'implantation du modèle humaniste des soins – UdeM qui contribue à la richesse de nos partenariats avec les milieux cliniques et académiques.
- La tenue de divers événements réunissant le corps professoral et les membres de la Faculté, les étudiants, les partenaires, les diplômés et les donateurs. Les plus récents, le Colloque Alice-Girard et la Soirée des donateurs, ont aussi été de francs succès!

- Des développements aux plans de la recherche et de l'international, dont une première cotutelle avec l'Université Aix-Marseille pour un étudiant au doctorat, et de belles nouvelles pour certains de nos professeurs ayant obtenu subventions et bourses!

- Enfin, l'obtention de prix et mentions prestigieuses pour des professeurs et des étudiants!

Oui, les vacances sont bien méritées! Je souhaite à chacun une période estivale des plus ensoleillée et reposante! Chacun a mis l'épaule à la roue et je vous en remercie sincèrement. Il me fera plaisir de le faire de vive voix auprès des membres du personnel lors du traditionnel dîner d'été qui aura lieu cette année le 12 juin.

Je vous invite à en découvrir davantage sur les nouvelles récentes de notre Faculté en parcourant le présent numéro du *FACinfo*.



Francine Girard,
doyenne



Les présentations par affiche dans le cadre du dernier colloque Alice-Girard au campus de Laval

FIERTÉ ET RAYONNEMENT : NOS PLUS SINCÈRES FÉLICITATIONS!



Sylvie Le May

Un trimestre lui permettant une reconnaissance bien méritée ! En avril dernier, Mme Sylvie Le May a obtenu le titre de professeur titulaire à la Faculté. Le 1^{er} mai, elle a aussi reçu le Prix Florence – catégorie Recherche – décerné par l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec (OIIQ). Rappelons que Mme Le May est chercheuse au Centre de recherche du CHU Sainte-Justine et mène des travaux sur l'amélioration des pratiques cliniques en gestion de la douleur.

Bienvenue à Mme **Christine Genest** qui se joint au corps professoral de la Faculté comme professeure adjointe. En décembre 2012, Mme Genest a soutenu, avec mention exceptionnelle, sa thèse doctorale qui portait sur la résilience des familles endeuillées par le suicide d'un adolescent.

Les mandats des professeurs associés suivants ont aussi été renouvelés pour la période 2013-2016 : M. Sean Clark, M. Raymond Grenier, Mme Ariella Lang et Mme Odette Roy.

Bourses de carrière du FRQ-S

- **José Côté** (senior clinicien) – *Évaluation d'interventions virtuelles personnalisées comme outils de soutien à l'autogestion des soins pour améliorer la santé des personnes vivant avec un problème de santé chronique*
- **Damien Contandriopoulos** (senior) – *Transfert de connaissances, pratiques organisationnelles et politiques publiques en santé*
- **Carl-Ardy Dubois** (senior) – *Optimiser l'organisation des microsystemes cliniques pour de meilleurs services infirmiers aux clientèles vulnérables et de meilleurs résultats de soins*
- **Kelley Kilpatrick** (junior I) – *Infirmières praticiennes spécialisées et perceptions d'efficacité des équipes de soins*

FACinfo

FACinfo est publié par la Direction de la Faculté des sciences infirmières trois fois par année, en mars, juin et novembre.

Vos commentaires et idées d'articles sont les bienvenus et ils peuvent être acheminés à l'adresse suivante : decanat-adjoint@scinf.umontreal.ca

Équipe de production

Rédactrice en chef : Marie Routhier

Secrétaire de rédaction et révision : Alexandra Alexandrescu

Conception graphique : Sylvain Campeau

Photographies : Andrew Dobrowolskyj (colloque et soirée des donateurs)

Bourses de recherche – Études postdoctorales

- **Véronique Dubé** - *Évaluation des effets d'une pratique réflexive sur l'administration de psychotropes et sur la fréquence et la sévérité des symptômes comportementaux et psychologiques de la démence chez des personnes âgées résidant en centre d'hébergement et de soins de longue durée* (IRSC – Directrice : Dre Katherine S. McGilton, co-directrice : Francine Ducharme)
- **Arnaud Duhoux** – Étude de l'association entre la qualité des soins de santé mentale et l'évolution de l'état de santé, la stabilité du logement et l'utilisation des services d'urgence, dans une cohorte d'adultes itinérants ou à logement instable, réalisée dans deux grandes villes canadiennes (2013-2015, FRQ-S)
- **Marjolaine Héon** - *L'expression de lait maternel au chevet du nouveau-né prématuré – Acceptabilité, faisabilité et effets estimés sur la production lactée de mères de nouveau-nés prématurés.* (Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel)

Bourses doctorales ... et prix

Marie-Hélène Goulet – *Retour post-isolement en milieu psychiatrique : implantation et évaluation d'une intervention en soins aigus*; directrice : Caroline Larue. Mentionnons que Marie-Hélène a aussi obtenu le premier prix des étudiants du Centre de recherche Fernand Séguin, catégorie « Scolarité de doctorat ».

John Kayser – *The Development and testing of a Virtual nursing intervention to increase physical activity after a cardiac event : a randomized pilot trial*; directrice : Sylvie Cossette (FRQS).

Prix Michel Bergeron

Stéphanie Dollé, étudiante au doctorat en sciences infirmières, a été choisie récipiendaire du 2^e prix Michel Bergeron, pour la rigueur, la qualité de la vulgarisation scientifique et l'originalité du texte soumis dans le cadre du Concours de vulgarisation scientifique du Fonds Famille Michel Bergeron. Elle se mérite ainsi la somme de 500 \$ et une adhésion à l'Association des communicateurs scientifiques du Québec (ACS) pour l'année 2013 (directrice : Chantal Cara).

Concours de photographie

Un concours était organisé dans le cadre du Colloque Alice-Girard dont l'objectif était d'exprimer en image une vision actuelle ou future de la profession infirmière. **Michele Baiocco** et sa collègue **Aïda Chetoui** ont remporté le concours pour la photographie intitulée « La Vie ». L'auteur de la photo a remporté le prix, un iPad, gracieuseté de la compagnie Oxy-med, commanditaire de l'événement.



Michele Baiocco (au centre) recevant son prix

LE 16 MAI : UN DUO DES PLUS RÉUSSIS



Madame Lucie Tremblay, présidente de l'OIIQ, lors de son allocution

Colloque Alice-Girard

Le 16 mai dernier, la FSI a accueilli au Campus de Laval les participants au Colloque Alice-Girard, un évènement qui vise à encourager l'excellence des travaux de recherche en sciences infirmières, et à permettre à nos étudiants de présenter leurs projets. Plus de 330 personnes (étudiants, chercheurs, professeurs, professionnels cliniciens et dirigeants issus des réseaux de la santé et de la recherche) ont participé à ce colloque qui avait pour thème : *Co-construire la qualité des soins : un défi partagé*. L'animation de l'évènement était assuré par madame **Hélène Lefebvre**, vice-doyenne à la recherche et au développement international de la Faculté des sciences infirmières.

Pour la première fois, Twitter était à l'honneur pendant le colloque. Madame **Isabelle Brault**, professeure à la FSI, a fait l'animation de ce média social au cours de la journée. Vingt-cinq personnes ont participé à la conversation en « gazouillant » et ont rejoint plus de 2700 comptes Twitter.

Madame **Lucie Tremblay**, présidente de l'OIIQ et présidente d'honneur de l'évènement, a fait vibrer l'assistance lors de son allocution, partageant sa passion pour la profession infirmière et les priorités que

l'Ordre entend relever dans les prochaines années, dont celle de la formation.

L'avant-midi a aussi été marqué par deux tables rondes, une québécoise dirigée par **Kelley Kilpatrick**, professeure à la FSI, et l'autre française dirigée par **Valérie Berger**, cadre supérieur de santé au CHU de Bordeaux. Ces deux tables rondes ont réuni chercheurs, cliniciens, étudiants et patients pour discuter de l'importance des compétences acquises lors de la formation, de la collaboration entre les professionnels et de l'apport de la recherche au niveau de la qualité des soins.

Le Colloque Alice-Girard marque la fin du baccalauréat pour les étudiants finissants de premier cycle. Cette année, 240 étudiants ont présentés par équipe leur projet de fin d'études (13 affiches et 11 communications orales). Les étudiants gradués ont aussi présenté leurs projets de recherche. Chacune des présentations a été évaluée par un jury et des certificats d'excellence ont été attribués aux meilleures d'entre elles (voir ci-dessous pour la liste des certificats).

Pendant la cérémonie de clôture, on a procédé au dévoilement des gagnantes du concours de photographie : **Michele Baiocco** et sa collègue **Aïda Chetoui** ont remporté par tirage le concours pour la photographie intitulée « La Vie ». L'auteure de la photo a remporté un iPad, gracieuseté de la compagnie Oxymed. La doyenne, Madame **Francine Girard**, a souligné la qualité des présentations étudiantes dont plusieurs démontraient un grand humanisme dans la manière de comprendre les problématiques liées à la profession infirmière.

Félicitations à toutes les personnes et spécialement aux étudiants qui ont contribué à la réussite de ce colloque. Merci aux commanditaires de l'évènement : AÉCSFSIUM, Elsevier, ERPI, Metro, OIIQ et Oxymed.



Certificats d'excellence - baccalauréat**CHUM :**

Prenez les rênes de votre santé, le client au centre du processus avec Isabelle D'Adamo, Marie-Hélène Duguay, Kim Jade Martel, Valérie Maxis, Nacer Nebouh, Aissata Souaré, Erick Viaud, Morgane Wopperer (communication orale)

Chutes ! Ça suffit, essayons le Tai Chi avec Jean-Philippe Proulx, Valer Berlinski, Martine Mezzo, Aida Chetoui, Malika Medjoudj, Isabelle Rancourt, France Laure Volsaint, Monika Nunziato (affiche)

Institut universitaire de santé mentale de Montréal

Favoriser l'adhérence aux traitements par l'approche motivationnelle chez une clientèle schizo-phrène avec Marquise Kamgue Kengne, Joelle Bindzin Melemeng, Mounira Boukheroufa, Martin Breault, Marie-Eve Caron, Chantal Korondo (communication orale)

Optimiser la pratique infirmière en cessation tabagique avec Roxane Léveillé, Mona Florina Blanaru, Magdala Faustin, Olexandra Nasyedkina, Naveed Noori, Michelle Proulx (affiche)

CSSS de Laval - Hôpital Cité de la santé

Les Mini-écoles de santé : une nouvelle voie pour le développement des compétences culturelle et collaborative en sciences infirmières avec Dencia Jean-Paul et Stéphanie Stachtchenko (communication orale)

Quelles sont les limites avec les personnalités limites ? avec Johanne Lapointe, Emmanuelle Brunet, Mylaine Coles Tessier, Gabriel Couture, Dashin Verley Beauregard, Nadia Charron

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Le deuil d'un patient : Vous laissera-t-il indifférent ? avec Sarah Sahtali, Amélie Calderone, Vanessa Desjardins, Céline Gacogne, Vincent Géa, Kaven Labrecque, Roxana Pavel, Zeina Zein (communication orale)

Vos notes d'observations sont-elles conformes ? avec Marguerite Caya-Tessier, Kathia Aing, Ariane Ballard, Nathalie Bourdages, Noura Dahmani, Julie D'Hiver, Samira Elmir, Marjorie Niquet, Catherine Sauvé (affiche)

Institut de cardiologie de Montréal

Votre programme d'orientation est-il optimal ? avec Maude Giordanengo, Laury Bouchard-Alard, Valérie Lagrang, Anne-Renée Delli Colli, Yana Mouftafa, Audrey-Lou Geoffrion Lockheed, Mélanie Poon, Ange Doline Tenha Tchakounté, Marc-André Labrecque (communication orale)

Quand l'aidant devient patient : Savoir prévenir l'épuisement des proches aidants en milieu hospitalier avec Amélie Dion, Jean-François Beaulieu, Jessy Cardinal, Dana Doichita, Farah Elbied, Vanessa Guimond-Dandurand, Eliane Pineault-Racet, Agnieszka Szymanska (affiche)

Prix de la doyenne Francine Girard - FSI

Les mal-aimés du système de santé avec Camille Roy-Béliveau, Francis Brisson, Jeanne Campeau-Devlin, Florence Ethier, Thien-Thanh Nadia Le, Mélissa Mancuso, Cloé Saindon-Parent, Alexandre Savard-Hébert, Joëlle Vézina (communication orale)

S'amuser pour mieux s'éduquer ! L'enseignement par le jeu dans la pratique infirmière en pédiatrie avec Ariane Bélanger, Camille Boivin-Desrochers, Marilou Charbonneau, Marie-Sophie

Cognard, Geneviève Dubé, Eve-Marie Huet, Nadège Joseph, Mirlande Moise, Thu Mai Annie Nguyen, Marie-Pier Paradis (affiche)

Certificats d'excellence - Cycles supérieurs

Prix de la doyenne Francine Girard - FSI

La certification nationale : un élément de soutien à la santé des infirmières ! par Geneviève Beaudoin (affiche)

Cadre d'intervention visant l'augmentation de l'activité physique des patients atteints des maladies coronaires par John Kayser (communication orale)

L'implication des parents à l'unité néonatale par Valérie Lebel (communication orale)

Le massage du nouveau-né prématuré par le parent : une intervention éducationnelle pour favoriser la sensibilité parentale en néonatalogie par Audrey Larone-Juneau (communication orale)

Étude de cas fictive : démarche populationnelle de soins spécialisés en prévention et contrôle de la bactérie clostridium difficile auprès de la personne âgée par Karine Meilleur (affiche)

Élaboration et mise à l'essai d'une formation avec et pour des infirmières visant une pratique du contact peau à peau en post-partum immédiat basée sur les résultats probants par Jeanne Pigeon Turenne (affiche)



Donatrices et boursiers

Soirée des donateurs

Pour une cinquième année consécutive, la Faculté des sciences infirmières (FSI) a rassemblé professeurs, membres du personnel, étudiants, amis et partenaires pour souligner la contribution exceptionnelle de nos donateurs. La soirée était animée par Mme **Renée Descôteaux**, directrice des soins infirmiers au CHU Sainte-Justine.

Dans son allocution, la doyenne de la Faculté, Mme **Francine Girard**, a souligné les principales réalisations de la dernière année académique. Elle a également rappelé, en lien avec la mission de la Faculté, l'importance de préparer les étudiants à devenir des forces de changement dans le domaine de la santé. On a ensuite procédé à la nomination des étudiants ayant reçu des bourses dont le total s'élève cette année à 40 000 \$.

Trois bourses créées dans le cadre du 50^e anniversaire grâce à un don de la congrégation des Sœurs de la Charité de Montréal et d'un montant équivalent provenant du Fonds *alma mater*, ont été remises à des étudiants. Ces récipiendaires ont été choisis pour leur préoccupation et leur engagement dans la qualité des soins, l'humanisme et l'éthique. Ces thèmes constituent la toile de fond de toute l'œuvre des Sœurs de la charité et sont au cœur de la formation infirmière à l'Université de Montréal. Une quatrième bourse, la bourse Marie-France-Thibodeau qui sera offerte à un étudiant au doctorat, a aussi été annoncée à cette occasion.

Mme **Chantal Thomas**, directrice générale du Bureau de développement et des relations avec les diplômés, a présenté l'importance de la philanthropie en contexte universitaire. Finalement, Mme **Karine Bilodeau**, étudiante au doctorat et récipiendaire de la bourse Virginie-Allaire, a témoigné sa reconnaissance au nom des boursiers de la Faculté. Elle a souligné, entre autres, le caractère inestimable du soutien des donateurs qui les encouragent à poursuivre leurs objectifs alors qu'ils travaillent souvent dans l'isolement. La bourse Virginie-Allaire étant générée par un fonds qui provient des Sœurs de la charité, elle a profité de la présence de sœur **Jacqueline St-Yves** pour remercier particulièrement cette communauté religieuse pour son soutien aux études. Finalement, la soirée a été l'occasion de remettre aux donateurs un bilan des réalisations de la FSI, présenté sous la forme d'une brochure abondamment illustrée.

En conclusion de la soirée, la maîtresse de cérémonie a remercié les divers intervenants et a présenté le trio musical composé de **Gabriel Bertrand Gagnon** (piano), **Étienne Dextraze-Monast** (contrebasse) et **Philippe Savard** (batterie).



Madame Renée Descôteaux et deux diplômées du baccalauréat



Mesdames Marie-France Thibodeau, Chantal Thomas et Marthe-Céline Thibodeau

Bourses du 50^e anniversaire

Bourse des Sœurs de la Charité : **Stéphanie Dollé** (doctorat)

Bourses de la FSI : **Geneviève Beaudoin** (maîtrise) et **Annie Fontaine** (baccalauréat)

Bourse Marie-France-Thibodeau : récipiendaire à venir (doctorat)

Autres bourses remises pendant l'année académique 2011-2012

Bourses Alice-Girard (doctorat) : **Martin Charrette** et **Dimitri Létourneau-Aspirot**

Bourse Virginie-Allaire (doctorat) : **Karine Bilodeau**

Bourse Marc-Chouinard : **Stéphanie Dollé** (doctorat) et **Marie-Pierre Valiquette** (maîtrise)

Bourse Mireille-Ducros : **Marie-Hélène Lavallée** (maîtrise)

Bourse Barbara-Maria-Kluznich : **Jolyane Miron-Beauséjour** (baccalauréat)

Bourse en intervention systémique en soins infirmiers à la famille : **Émilie Lavallée** (maîtrise)



Mme Cécile Lechat, TCTB, a reçu son certificat de citoyenneté canadienne lors d'une cérémonie tenue le 22 mai en présence de collègues de la Faculté.

Mouvement de personnel

Silvie Jauvin revient à la Faculté à titre de TCTB aux cycles supérieurs, en remplacement de Sofia Bensrhir qui a obtenu un poste permanent à la Faculté de droit. Merci à Sofia pour le travail accompli et bienvenue à Silvie qui sera avec nous jusqu'au retour de Joannie Forest, présentement en congé de maternité.

Sophie Meas a obtenu un poste temporaire de coordonnatrice de stage, en remplacement de Nicole Champagne maintenant à la retraite.



1^{er} mai : Dîner au Cercle à l'occasion de la journée des secrétaires, en guise de remerciement à nos TCTB, agentes de secrétariat, TGDE et préposé à l'accueil.

Départ à la retraite

Nos meilleurs souhaits à Mme Louise Gagnon, professeure titulaire, qui débutera sa retraite au mois de septembre après plus de 30 années de service à la Faculté. Nos remerciements et nos meilleurs vœux de santé et de bonheur!

Visioconférence

Un nouveau *Guide à l'intention des utilisateurs de la visioconférence à la Faculté des sciences infirmières* est maintenant disponible sur l'intranet du site de la Faculté. Il vise à permettre une utilisation maximale de cette technologie tout en favorisant les interactions entre tous les participants. Il contient des conseils pratiques pour la préparation et la prestation de cours et d'événements en visioconférence.

La politique et la procédure de demande de visioconférence ont aussi été mises à jour. Elles vous indiqueront la marche à suivre pour préparer une rencontre réussie : vous les trouverez sur l'Intranet de la FSI sous « Procédures » et « Politiques ».

Nous vous rappelons qu'au moins deux semaines avant l'événement, vous devez remplir le formulaire de demande en vous référant à la secrétaire qui vous est attitrée.

< www.scinf.umontreal.ca/intranet/ >

Sharon Harvie et Johanne Charland

Don des Sœurs de la Charité

Nous tous qui fréquentons le Pavillon Marguerite-d'Youville, que ce soit pour y étudier ou y travailler, sommes heureux de retrouver deux bancs de l'ancienne chapelle du bâtiment abritant la Faculté. Nous remercions les Sœurs de la Charité de Montréal de maintenir leur lien avec l'Université de Montréal et la profession infirmière. Ainsi, un pont permanent est créé entre les fondatrices, les nouvelles générations d'étudiants, les employés et les professeurs dans l'accomplissement d'un but commun.

ÉTUDES DE PREMIER CYCLE

Concertation

Les journées de concertation du premier cycle ont eu lieu les 26 avril et 10 mai 2013. Monsieur **André Laflamme** du Service de soutien à l'enseignement a présenté un atelier de sept heures sur la schématisation, les cartes conceptuelles et le logiciel *C-Map*. Plus de 20 personnes ont ainsi apprivoisé cet instrument très utilisé par nos étudiants. Par ailleurs, les participants ont aussi discuté de l'intégration du modèle humaniste des soins-UdeM et de la démarche de soins associée dans le programme. Un travail plus approfondi sera effectué au cours de l'année 2013-2014 afin d'améliorer la cohérence dans la progression des étudiants. Enfin, les groupes de travail sur le renouvellement du référentiel de compétences ont fait le point sur leurs travaux. Ces travaux visent notamment à préciser les critères et les indicateurs qui guident l'évaluation des compétences, et à analyser la séquence des activités pédagogiques qui soutiennent la progression des compétences. Ces travaux seront poursuivis à l'automne 2013.

Johanne Goudreau et Catherine Sarrazin

Nouvelles du secteur clinique

L'attraction et l'engouement pour la formation infirmière clinicienne ne cesse de s'accroître! Cette année, plus de 250 étudiants gradueront comme infirmiers cliniciens! Le soutien et la participation des milieux cliniques sont essentiels à la formation. Grâce à la précieuse collaboration de nos partenaires, plus de 1000 étudiants de la Faculté des sciences infirmières ont pu effectuer leurs stages dans les milieux cliniques (automne 2012, hiver 2013), ce qui a généré des besoins de plus de 2400 places de stages. Merci!

De plus, afin d'offrir un soutien aux infir-

mières préceptrices/monitrices, 28 journées de formation ont eu lieu à la Faculté. Ces activités, animées par les coordonnatrices de stage de l'équipe du secteur clinique, ont permis à plus de 450 infirmières de développer et de parfaire leurs compétences d'infirmières préceptrices/monitrices.

Un merci sincère, de toute l'équipe du secteur clinique, à toutes les infirmières œuvrant dans des milieux cliniques, qui ont contribué à former une relève infirmière clinicienne compétente!

Jocelyne Courchesne

Nouvelles du secteur préclinique

Plusieurs défis ont marqué la vie de ce secteur durant l'année académique 2012-2013 :

Deux rentrées scolaires distinctes ont eu lieu en raison du mouvement étudiant du printemps 2012. L'effort s'est joué à plusieurs niveaux : réorganisation des horaires des tutrices de laboratoire, planification des locaux spécialisés et coordination de l'ensemble des activités en laboratoire. La mobilisation de toutes les ressources de l'équipe a permis le maintien des standards de qualité véhiculés par la Faculté pour répondre aux besoins des étudiants.

L'obtention d'un nouveau crédit dans le cadre du cours « Expériences de santé en périnatalité » (SOI 2903) à l'automne 2012 : l'équipe du secteur préclinique, en collaboration étroite avec les chargés du cours, s'est appropriée la section « laboratoires » du cours en développant un guide, dans le but de standardiser les pratiques pédagogiques à l'ensemble du programme. Cette nouvelle uniformisation a engendré des changements dans la structure des laboratoires, notamment le développement des vignettes cliniques à des fins de contextualisation et l'application de la démarche de soins huma-

niste-caring dans une famille de situations cliniques. Des situations d'évaluation de type « ECOS » et des critères d'évaluation basés sur le référentiel des compétences de l'année 2010 ont aussi été développés.

La révision des activités du stage « Pratique de soins - situations critiques » (SOI 2723) en raison du manque de disponibilité dans les milieux cliniques : tous les partenaires du cours « Situations Critiques de santé » (SOI 2609), cours sous la responsabilité de Mme Louise-Andrée Brien, ont mobilisé leurs énergies afin d'intégrer la simulation clinique haute-fidélité à l'intérieur de ce stage. La portée de ce projet a été très positive et l'engagement des étudiants dans leurs apprentissages a été remarquable. Soulignons, en terminant, l'ingéniosité de M. Frédéric Rochette, appariteur de laboratoire au campus Montréal, qui, par ses qualités de créativité et d'inventivité, a su amener ces journées de simulation à un très haut niveau de réalisme.

Félicitations à toute l'équipe qui a relevé avec brio tous ces défis!

L'équipe du secteur préclinique



La Mini-école de santé, un projet bien accueilli par la communauté de Manawan

Une première : Mini école de santé à Manawan

Le 30 avril dernier avait lieu la première édition de la « Mini école de santé ». Des étudiants et des professeurs de l'Université, représentant différentes professions de la santé, ont visité l'école secondaire Otapi de la communauté atikamekw de Manawan.

Le projet piloté par le Dr Stanley Vollant est issu d'une collaboration entre le Comité interfacultaire opérationnel, le Comité étudiant interfacultaire (responsables des activités de formation à la collaboration interprofessionnelle) et le Groupe d'intérêt pour la santé des Autochtones (GISA). La Mini école a pour but de faire la promotion des professions de la santé auprès des jeunes autochtones du Québec. Elle vise à contrer le décrochage scolaire ainsi qu'à favoriser le développement des compétences et l'autonomisation des Premières Nations. En réciprocité, elle a aussi pour objectif de soutenir le développement de la compétence culturelle des étudiants en sciences de la santé.

La profession infirmière y était représentée par deux étudiantes du baccalauréat, Dencia Jean-Paul (1^{ère} année) et Stéphanie Stachtchenko Sirois (3^e année), ainsi qu'une professeure de la Faculté, Mme Marie-Josée Levert. En leur compagnie, les adolescents de Manawan ont eu l'occasion de manier les stéthoscopes et tensiomètres, de s'initier aux soins de plaies et d'échanger sur la formation, les contextes de pratique, les clientèles, les opportunités et les défis de la profession.

Les représentants de l'Université ont été accueillis à bras ouverts par les résidents de Manawan qui leur ont fait découvrir leur communauté et leur culture. Des visites dans des écoles primaires et secondaires d'autres communautés autochtones sont prévues dans la prochaine année.

L'équipe de la FSI à Manawan

ÉTUDES DES CYCLES SUPÉRIEURS

Félicitations aux nouveaux diplômés

L'équipe des cycles supérieurs offre ses félicitations aux étudiants qui ont terminé leur programme cette année. Nous savons tous les efforts investis dans cette réussite, la conciliation famille-travail-études n'étant pas toujours facile.

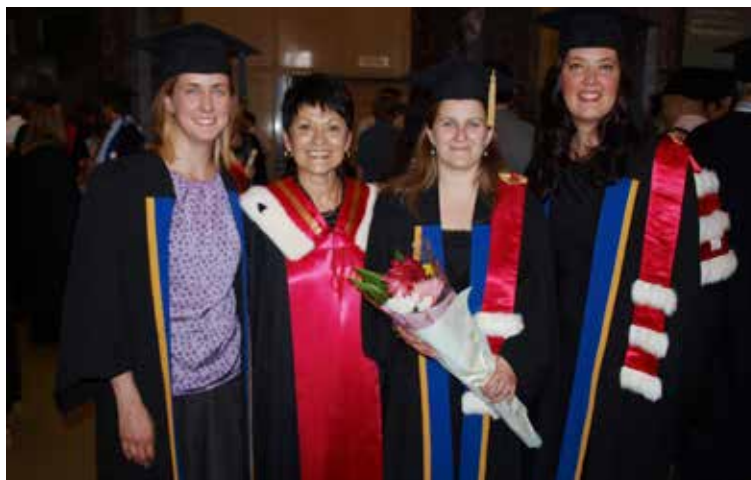
Admissions

Le processus d'admission au programme de maîtrise est presque terminé. Une offre d'admission a été faite à 60 infirmiers et infirmières, dans les options *Expertise conseil en soins infirmiers*, *Formation en soins infirmiers* et *Administration des services infirmiers*. Déjà, plusieurs d'entre elles l'ont acceptée. Les autres seront rejointes prochainement par téléphone par les membres de l'Association des étudiantes des cycles supérieurs. À ce jour, 37 entrevues d'admission ont été réalisées pour le programme *Soins spécialisés* (cardiologie, néphrologie et soins de première ligne), et d'autres seront faites sous peu. Vingt-six candidats ont satisfait les exigences du processus.

Nouveaux comités de travail

À l'automne 2012, le « Comité de gestion pédagogique du 3^e cycle » a été formé afin d'apporter une meilleure réponse aux besoins des étudiants et de mieux soutenir les professeurs dans leur rôle de directeur et codirecteur. Les travaux du comité visent notamment à favoriser le cheminement des étudiants en ce qui concerne l'avancement de leur projet et leur préparation à l'examen de synthèse.

Un « Comité de programme en prévention et contrôle des infections » a également été mis sur pied cet automne. Un partenariat avec le département de médecine sociale et préventive de la Faculté de médecine a per-



Dans l'ordre habituel : Christine Genest, Francine Girard, Laurence Bernard et Véronique Dubé

mis d'entreprendre des modifications majeures au microprogramme et au DESS afin de promouvoir le recrutement d'étudiants et de répondre davantage aux besoins de la clientèle et des milieux de soins.

Journée pédagogique

L'encadrement des étudiants aux cycles supérieurs fera l'objet de la prochaine journée pédagogique organisée le 7 juin prochain. Dans un premier temps, pour faire suite à sa conférence de l'an dernier, Dr. **Christian Bégin**, directeur et professeur au département de didactique de l'Université du Québec à Montréal, discutera des difficultés rencontrées par les étudiants dans les différentes étapes de la réalisation de leur mémoire ou de leur thèse, et des meilleures stratégies pour les accompagner. Puis, notre collègue **Jacinthe Pepin**, nous partagera l'expérience de coapprentissage qu'elle mène auprès de ses étudiants aux cycles supérieurs afin de promouvoir leur cheminement. Bon été à tous!

Chantal Cara et Suzanne Pinel

Recherche et développement international

Grâce au soutien de la Direction des relations internationales (DRI) de l'UdeM, la Faculté poursuivra le développement d'une École internationale de printemps sur la recherche infirmière, et la création d'un Diplôme universitaire international. Ce partenariat réunit la FSI, la Direction du département des sciences infirmières et paramédicales, le Laboratoire de recherche en sciences infirmières et paramédicales de l'École des hautes études en santé publique de Paris (EHESP), le département des sciences infirmières de l'Université de la Méditerranée et la Faculté des sciences infirmières de l'Université Saint-Joseph à Beyrouth.

L'Institut universitaire de formation et de recherche en soins et les Hautes Écoles en soins infirmiers La Source, et de Vaud désirent établir un partenariat avec la FSI pour des échanges étudiants et la recherche. De plus, comme des facultés des sciences infirmières au Brésil manifestent aussi un intérêt croissant pour des collaborations, des missions sont en développement afin de concrétiser des ententes ou de consolider des partenariats. Le financement de la DRI permettra de concrétiser ces partenariats.



Dans l'ordre habituel : Lucie Tremblay, Laurence Raveschot, Francine Girard, Valérie Struelens, Monique Rothan-Tondeur et Hélène Lefebvre

Mesdames **Francine Ducharme**, **Hélène Lefebvre** et **Odette Roy** ont participé à titre de conférencières aux premières journées francophones organisées par le CHU d'Angers portant sur « La communauté des chercheurs paramédicaux français veut sortir de l'anonymat », les 11 et 12 avril 2013.

La Faculté a eu la visite de Mme **Monique Rothan-Tondeur**, titulaire de la chaire de Recherche infirmière / Assistance publique - Hôpitaux de Paris (AP-HP) à l'École des hautes études en santé publique de Rennes, dans le cadre du Colloque Alice-Girard. De plus, elle a prononcé une conférence le 17 mai sur « L'apport de l'épidémiologie pour la recherche en sciences infirmières ». Rappelons que Mme Rothan-Tondeur était présente lors de la Collation des grades 2012 afin d'officialiser un projet de partenariat international avec notre Faculté et le PIRI pour promouvoir et favoriser le développement de la recherche en sciences infirmières.

Dans le cadre du Colloque Alice-Girard, nous avons aussi eu la visite de Mme **Laurence Raveschot** de la Haute école Galilée ISSIG de Belgique, et avec laquelle nous avons une entente de mobilité des étudiants de premier cycle. Trois étudiants de cette école sont présentement en programme d'échanges à notre Faculté et ont participé au Colloque Alice-Girard.

En mai dernier, la Faculté des sciences infirmières a accueilli de France trois stagiaires cadres de santé. Ce sont Mme **Michèle Audebeau** du Centre hospitalier universitaire d'Angers, M. **Olivier Morenon** et Mme **Delphine Beguet** du CHU de Saint-Étienne. Enfin, le mandat du Comité de la recherche a été revu et de nouveaux membres y seront nommés. Plus de détails à venir!

Hélène Lefebvre et Nathalie Champagne



Centre d'innovation en formation infirmière (CIFI)

Une nouvelle docteure parmi les chercheurs du CIFI

Le 2 mai dernier, Mme Louise Boyer a soutenu avec brio sa thèse doctorale en sciences de l'éducation au Campus Longueuil de l'Université de Sherbrooke.

Devant ses directeurs et les membres du jury, ses collègues et sa famille, Mme Boyer a présenté son étude doctorale intitulée : *Co-construction d'un modèle cognitif de l'apprentissage d'une compétence en vue d'assurer la validité et l'équité de son évaluation : le cas de la compétence « Exercer un jugement clinique infirmier ».*

Membre du CIFI depuis sa création en 2007, Mme Boyer a agi à de nombreuses reprises à titre de formatrice du cours *Approche par compétences en formation infirmière : module introduction* et compte à son actif des consultations aux plans local (DSI, CHU Sainte-Justine), national (École de science infirmière, Université de Moncton) et international (Association Forces, France). Nouvellement docteure, il est fort probable que Mme Boyer intensifie ses activités de recherche. Les membres du CIFI se réjouissent de ce succès au sein de leur équipe!

Une subvention de soutien à l'équipe de recherche FUTUR

Le 10 avril 2013, l'équipe de recherche interuniversitaire et interdisciplinaire portant sur la formation universitaire centrée sur l'apprentissage des futurs professionnels (FUTUR) de la santé a obtenu une subvention d'infrastructure du Fonds de recherche du Québec – Société et Culture (FRQSC 2013-2017) totalisant 116 000 \$ par année.

L'équipe, dirigée par Jacinthe Pepin, directrice du CIFI, est composée des chercheurs réguliers Johanne Goudreau, Caroline Larue, Jacques Tardif, Francisco Loiola, Cécile Michaud, Sylvie Dubois, Marilou Bélisle,



Louise Boyer

Kathleen Lechasseur; des chercheurs collaborateurs Chantal Caux, Francine Girard, Hélène Lefebvre, Alain Legault, Sylvie Jetté; et des membres étudiants, plusieurs étant du CIFI. La programmation de recherche est intitulée : *La formation universitaire centrée sur l'apprentissage des professionnels de la santé : une approche épistémologique constructiviste*. Les travaux de cette équipe sur la formation infirmière enrichiront la contribution de ses membres au Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ).

À venir

29 août et 5 septembre 2013 – Formation « Approche par compétences : module d'introduction ».

L'équipe du CIFI



Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ)

Le 2 mai 2013, le RRISIQ a tenu son Assemblée annuelle qui a réuni environ 80 participants autour du thème *La recherche en interventions infirmières : un levier pour de meilleurs soins*. Pas moins de neuf étudiants et dix-huit professeurs de l'Université de Montréal étaient présents à cet événement, les autres provenant d'universités québécoises et étrangères. Doyennes, directrices de soins infirmiers et cliniciennes complétaient l'assemblée.

Cette rencontre a permis à de nombreux professeurs-chercheurs membres du Réseau d'exposer l'avancement de leurs projets, résultat de la contribution financière apportée par le RRISIQ. Les responsables de chacun des trois regroupements et des trois plateformes du RRISIQ ont donné une vue d'ensemble de leurs réalisations au cours de la première année du réseau, et le constat est sans appel : une productivité et des résultats plus qu'encourageants !

Un des moments-clé de l'événement a été l'exposition d'une vingtaine d'affiches réalisées principalement par des étudiants de deuxième et troisième cycles ayant reçu



des bourses et des subventions du RRISIQ (précédemment, le GRIISIQ).

Le Ministère de la santé et des services sociaux était représenté par la conférencière invitée Mme **Danielle Fleury**. Cette dernière a soulevé des questions relatives aux priorités en santé au Québec et au financement de la recherche en sciences infirmières, qui ont suscité beaucoup d'intérêt dans l'auditoire.

M. **Pierre Blain**, directeur général du Regroupement provincial des comités des usagers, a exprimé son point de vue sur l'importance d'inclure les patients dans la recherche.

Enfin, Mme **Sylvie Dubois**, professeure associée à la FSI et directrice des soins infirmiers du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), ancienne boursière du GRIISIQ, a exposé de façon très originale sa vision du réseau, reprenant l'acronyme du RRISIQ sous un nouveau jour :

- « Richesse d'expertise en formation, gestion, interventions infirmières et transfert des connaissances ;
- Réseautage rendu possible en incluant les organisations de santé non seulement comme utilisateurs de connaissances mais comme producteurs de celles-ci ;
- Impact de la recherche sur les soins à la clientèle, « core business » des directrices de soins (DSI) ;
- Soutien aux organisations pour continuer à développer la culture de recherche chez les infirmières de tout niveau ;
- Influence des DSI sur les orientations de recherche du réseau ;
- Québécoisisation de l'échange et de l'application des savoirs dans un continuum complexe de soins et de services ».

Les photos de l'événement sont disponibles sur le site web du RRISIQ : www.rrisiq.com

< www.rrisiq.com >

Eloïse Gerard



Chaire de recherche
sur les nouvelles pratiques
de soins infirmiers

Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers

José Côté reçoit du Fonds de recherche du Québec en santé (FRQ-S) une bourse de chercheur clinicien sénior

José Côté, professeure titulaire à la Faculté et titulaire de la Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers, a obtenu une bourse de chercheur clinicien sénior du FRQ-S pour les quatre prochaines années (2013-2017). Cette bourse lui permettra de poursuivre son programme de recherche dont l'objectif est d'évaluer l'efficacité d'interventions virtuelles personnalisées à soutenir l'autogestion des soins auprès de personnes vivant avec un problème de santé chronique. Parmi les interventions développées jusqu'à présent ou en cours de développement, notons : 1) VIH-TAVIE/AIDES-TAVIE™, dont l'objectif vise à outiller les personnes vivant avec le VIH, dans le contexte de comorbidités, et à mieux gérer leur thérapie ; 2) TRANSPLANT-TAVIE™, destinée à mieux soutenir les personnes greffées à gérer leur médication antirejet ; 3) DIA-TAVIE™ visant à renforcer les capacités d'agir des personnes diabétiques dans l'autogestion de leurs soins ; 4) TAVIE@COEUR™ dont l'efficacité sera évaluée auprès de la clientèle souffrant de problèmes cardiaques. La particularité de ces applications web réside dans le mode interactif proposé, où la personne vivant avec une maladie chronique est invitée par une infirmière virtuelle à s'engager dans un processus d'apprentissage d'habiletés et de stratégies qui l'aideront dans l'autogestion de ses soins. Cette modalité novatrice d'intervention se veut complémentaire au suivi clinique offert par les professionnels de la santé. L'évaluation de leur efficacité permettra d'en documenter les bénéfices potentiels. Toutes nos félicitations!



José Côté

De nouveaux projets subventionnés!

Une subvention de 2,5 M\$ attribuée par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) permettra de mettre sur pied une équipe qui consacrera ses travaux à l'étude des déterminants et des facteurs de risques de comorbidités (ex : maladies cardio-vasculaires) des personnes vivant avec le VIH. José Côté est co-chercheur dans cette équipe d'une trentaine de chercheurs dirigée par Dre Cécile Tremblay, chercheuse au Centre hospitalier de l'Université de Montréal et directrice scientifique du Laboratoire de santé publique du Québec.

Une autre équipe de recherche vient également d'être constituée grâce à une subvention des IRSC de 2,5M\$. José Côté, Ph. D., fait partie, à titre de co-chercheur, de cette nouvelle équipe dirigée par Lesley Fellows, chercheuse à la Faculté de médecine (neurologie, neurochirurgie) de l'Université McGill. Leurs travaux de recherche porteront sur la compréhension et l'amélioration des mécanismes cognitifs auprès des personnes vivant avec le VIH.

Diane Saulnier



Chaire Desjardins en soins infirmiers
à la personne âgée et à la famille

Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille

*Un projet de transfert de connaissances :
au-delà de la formation des
intervenants !*

Le programme « Devenir aidant, ça s'apprend ! » fait l'objet présentement d'une expérience fort intéressante entre les chercheurs et les professionnels de la santé œuvrant dans les cliniques de cognition ou de mémoire. Ce programme d'intervention, issu des travaux de recherche dirigés par **Francine Ducharme**, professeure titulaire à la Faculté et titulaire de la Chaire Desjardins, vise à soutenir les proches aidants de personnes âgées dès le début de leur parcours d'aide. L'annonce du diagnostic de la maladie d'Alzheimer sème plusieurs bouleversements au sein de la famille, et les professionnels en santé disposent maintenant d'un nouvel outil qui les aidera à soutenir les aidants. Le processus de transférer des connaissances ne devrait pas se limiter uniquement à donner de la formation à des professionnels en exercice car ceux-ci se heurtent bien souvent à des obstacles de différentes natures. Dans le cadre de ce projet subventionné par les IRSC, une vingtaine d'intervenants ont bénéficié de l'expertise des chercheurs pour s'approprier le programme et l'utiliser graduellement en clinique. Au-delà des cahiers de formation qui ont été développés pour les aidants et les intervenants, la formatrice de l'équipe de recherche, **Line Beaudet**, inf. Ph. D., a recueilli leurs préoccupations et leurs solutions lors des deux jours de formation qu'ils ont reçus. Une demi-journée, donnée six mois après la formation initiale, a permis à ces intervenants d'expérimenter le programme et de revenir avec une liste des



difficultés rencontrées en cours de route. L'échange entre les participants et la formatrice a permis d'identifier une série de mesures, de trucs et d'astuces qui pourront être appliqués selon les besoins des différents milieux. Divers outils opérationnels et de gestion ont également été développés pour soutenir les gestionnaires dans leur stratégie d'implantation. De plus, pour appuyer ces équipes de travail, les chercheurs ont créé une brochure pour les aidants, facilitant les contacts et le recrutement des familles. Cette brochure est disponible en version PDF sur le site web de la chaire.

< www.chairedesjardins.umontreal.ca >

Baluchon Alzheimer, vous connaissez?

Baluchon Alzheimer est un organisme sans but lucratif qui offre des services de répit à domicile aux proches aidants de personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer. Ces services sont fort appréciés par les aidants en raison de leur coût abordable et de leur personnalisation. Mais, qu'en est-il de l'efficacité de ces services et de leurs retombées sur la qualité de vie de ces aidants? C'est le projet de recherche pour lequel l'équipe de la Chaire Desjardins a amorcé ses travaux en collaboration avec Baluchon Alzheimer.

Cent cinquante aidants recevant les services de Baluchon Alzheimer dans neuf régions administratives du Québec participeront à cette évaluation sur une période de trois ans (2013-2016). Le projet est subventionné (236 988 \$) par le Ministère de la santé et des services sociaux (secrétariat aux aînés) dans le cadre du *Programme Québec ami des aînés* (QADA).

MeSSAGES : un projet porteur pour promouvoir la recherche

Les trois Fonds de recherche du Québec s'activent présentement à produire une trentaine de résumés de recherches réalisées par des chercheurs Québécois et qui ont eu des impacts significatifs sur la société. L'objectif est de promouvoir la recherche

en illustrant des exemples concrets des travaux des chercheurs travaillant dans divers domaines de recherche. Parmi les projets sélectionnés, le projet de formation en ligne à la gestion du stress destiné aux aidants de personnes âgées, dont l'acronyme est MeSSAGES (Méthode électronique de Soutien aux Apprentissages à la Gestion du Stress), a été retenu. Les résumés ont été diffusés sur les sites Internet des Fonds et lors du 81^e congrès de l'ACFAS qui a eu lieu du 6 au 10 mai 2013, à Québec.



avait contribué en 2011 à la toute première expérimentation de cet outil d'évaluation des besoins des aidants dans ces trois CLSC (Métro, Parc extension et Côte des Neiges) Pour plus d'information, consultez le site web de l'AQESSS.

< www.aqesss.qc.ca >

Une expertise recherchée

Mme Francine Ducharme a été invitée à titre d'expert en soins aux personnes âgées et à leur famille, à participer aux travaux de M. Robert Salois, commissaire à la santé et au bien-être, dont le rapport devra être présenté au ministre de la santé et des services sociaux, ainsi qu'à l'Assemblée nationale en 2014. L'objectif des travaux du Commissaire vise à faire l'état des soins et des services offerts aux personnes âgées, à en préciser leurs enjeux et leurs défis et à cibler les pratiques exemplaires à retenir pour les améliorer.

Diane Saulnier



L'outil ESPA : un projet phare de l'AQESSS

Pour donner de la visibilité aux projets réalisés au sein du réseau de la santé et des services sociaux, l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux (AQESSS) affiche sur son site Web les projets « phares » considérés comme des exemples à suivre en matière d'innovation et de performance. Dans le cadre de cette opération, le projet ESPA (Entente sur le soutien aux proches aidants) a été sélectionné parmi les projets BONS COUPS du réseau de la santé pour sa pertinence, sa rigueur, son innovation, son originalité, sa transférabilité et sa capacité à favoriser le partenariat et à mettre à contribution plusieurs acteurs d'un établissement. Rappelons que le CSSS de la Montagne

Conférence grand public : L'ISOLEMENT ET LA CONTENTION

Centre d'étude sur les
mesures de contrôle
en santé mentale
prevenirautrement.ca

Le 17 avril dernier, le Centre d'études sur les mesures de contrôle en santé mentale dirigé par **Caroline Larue** a présenté une conférence grand public sur l'isolement et la contention. Le point de vue de chercheurs, infirmières, psychiatre, juriste et patients partenaires a été partagé aux 70 personnes qui s'étaient déplacées à l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal et aux 40 personnes ayant pu les suivre par visioconférence ou par Internet. Cette présentation, animée par **Marie-Hélène Goulet** et **Nathalie Baba**, oscillait entre deux mouvements en apparence contradictoire :

1. La volonté sociale de réduire les mesures coercitives auprès des personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale ;
2. Une préoccupation grandissante pour la sécurité physique et psychologique des intervenants qui travaillent dans des contextes à risque d'agression.

Cette conférence a permis de démystifier les mesures de contrôle et d'échanger avec le grand public sur la question centrale de cette problématique : comment réduire les mesures de contrôle tout en maintenant un environnement de soins sécuritaire, à la fois pour les soignants et pour les utilisateurs de services.



Conférenciers (dans l'ordre habituel) : Marie-Hélène Goulet, infirmière doctorante en sciences infirmières ; Nathalie Baba, coordonnatrice de recherche ; Caroline Larue, chercheuse et directrice du CEMCSM, et professeure à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal ; Alexandre Dumais, chercheur, psychiatre et co-directeur du CEMCSM ; Me Marie Boivin, conseillère juridique ; Chad Chouinard, patient partenaire de recherche et pair aidant ; Denise Desrochers, infirmière clinicienne ; Michel Blais, patient partenaire de recherche

Chapitre de livre

Leibing, A. (2013). AL: Sobre a antropologia médica, e muito mais... : O corpo saudavel e a identidade brasileira. In Saillant, F., Genest, S. (dir.). *Antropologia médica: Ancoragens locais, desafios globais*. Rio de Janeiro: Fiocruz, p. 123-138.

Articles

* L'étoile indique une participation étudiante.

Aita, M., Johnston, C., Goulet, C., Oberlander, T., Snider, L. (2012). Intervention minimizing preterm infants' exposure to NICU light and noise. *Clinical Nursing Research*, Epub ahead of print, PMID: 23275433

Alderson, M., Saint-Jean, M., Therriault, P.-Y., Rhéaume, J., Ruelland, I.*, Lavoie, M. (sous presse). La pratique infirmière en milieu carcéral : des détenus pour patients. *Recherche en soins infirmiers*.

Girard, V., Sarradon-Eck, A., Payan, N., Bonin, J.-P., Perrot, S., Vialars, V., Boyer, L., Tintland, A., Simeoni, M.-C. (2012). Analyse de l'activité d'une Equipe mobile psychiatrie précarité (EMPP). Des urgences médico-psychiatriques dans la rue à la pratique d'hospitalisation à domicile pour des personnes sans domicile. *La Presse Médicale*. <http://dx.doi.org/10.1016/j.lpm.2011.09.032>.

Dubois, C.-A., D'Amour, D., Pomey, M.-P., Girard, F., Brault, I. (2013). Conceptualizing Performance of Nursing Care as a Prerequisite for Better Measurement: A Systematic and Interpretive Review. *Review. BMC Nursing*, 12(7).

Beaudet, L., Ducharme, F. (2013). Living with moderate-stage Parkinson's disease : Intervention needs and preferences of elderly couples. *Journal of Neuroscience Nursing*, 45(2), 1-8.

Bélangier, L., Ducharme, F. (2012). Toward the Development of a Nursing Practice for Older Persons with Acute Confusional State (ACS). *International Journal of Nursing Education Scholarship*, 9(1). doi: 10.1515/1548-923X.2454.

Dubois, C.-A., Pomey, M.-P., Girard, F., Brault, I. (2013). Conceptualizing performance of nursing care as a prerequisite for better measurement: a systematic and interpretive review. *BMC Nursing*, 12 (1).

Ducharme, F. (2013). Le pouvoir infirmier : des résultats probants ... à la politique. *Perspective infirmière*, 10(2), 31-36.

Duhoux, A. (2013). La santé mentale positive | un autre point de vue. *Spiritualitésanté*, 6(1) 34-37.

Gauthier, A.*, Alderson, M., Bérubé, M. (2012). L'auto-élaboration des horaires de travail en vue d'augmenter la satisfaction du personnel soignant de l'unité des soins intensifs-intermédiaires de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal. *Infirmière clinicienne*, 9(1), 52-58.

Gélinas, C., Arbour, C., Michaud, C., Robar, L., Côté, J. (2012). Patients, families and nurses' perspectives of non-pharmacological interventions for pain management in the ICU: A qualitative descriptive study. *Nursing in Critical Care*. doi: 10.1111/j.1478-5153.2012.00531.x

Harris, A., McGillis Hall, L., Peterson, J., Price, S., Lalonde, M., Andrews, G., MacDonald-Rencz, S., Girard, F. (reviewer). LPN Perspectives of Factors that Impact Nurse Mobility in Canada. *Canadian Journal of Nursing Leadership*, 2013

Héon, M., Martin, P. (2013). La théorie queer et les revers de la promotion de l'allaitement. *Aporia – La revue en sciences infirmières*, 5(2), 15-24.

- Larue, C., Dubois, S., Girard, F., Goudreau, J., Dumont, K. (2013). Le développement continu des compétences de raisonnement clinique et de leadership : facteurs personnels et facteurs organisationnels. *Recherche Infirmière*, 112:76-87.
- Larue, C., Dumais, A., Boyer, R., Goulet, M.H.* , Bonin, J.P., Baba, N. (2013). The experience of seclusion and restraint in psychiatric care settings: perspectives of the patients. *Issues in Mental Health Nursing*, 34(5).
- Lavallée, É.* , Dupuis, F., & Héon, M. (sous presse). État des connaissances sur l'expérience de couples lors de l'hospitalisation de la femme en raison d'une grossesse à risque élevé. *Recherche en soins infirmiers*.
- Lavoie-Tremblay, M., Bonin, J.-P., Bonneville-Roussy, A., Perreault, M., Piat, M., Racine, H., Laroche, D., Cyr, G. (sous presse). Families' and Decision Makers' Experiences with Mental Health Care Reform: The Challenge of Collaboration. *Journal Administration and Policy in Mental Health and Mental Health Services*.
- Lebel, V.* , Aita, M. (sous presse). Analyse du concept des soins de développement basés sur les principes. *Recherche en soins infirmiers*.
- Leibing, A., Kampf, A. (2013). Neither Body nor Brain: Comparing Preventive Attitudes to Prostate Cancer and Alzheimer's Disease Body & Society 1357034X13477163, first published on March 19, 2013 as doi:10.1177/1357034X13477163
- Leibing, A., Collin, J. (2013). The Multiple Anxieties of Getting Older: Tranquilizers and the Ambivalence of Effect. *Medical Anthropology*, online version, DOI:10.1080/01459740.2013.774394.
- Létourneau, J.* , Alderson, M., Caux, C., Richard, L. (sous presse). La déviance positive : analyse de concept selon l'approche évolutionniste de Rodgers. *Recherche en soins infirmiers*.
- Mailhot, T.* , Cossette, S., Alderson, M. (2013). Une analyse évolutionniste du concept d'autosoins. *Recherche en soins infirmiers*, 112, 94 - 106.
- Martin, P.* , Alderson, M. (sous presse). Le concept de pouvoir en sciences infirmières : une revue critique. *Dire*.
- Martorella, G., Côté, J., Choinière, M., (sous presse). SOULAGE-TAVIE: development and validation of a virtual nursing intervention to promote self-management of postoperative pain after cardiac surgery. *Computers informatics Nursing*.
- Regourdal, L., Gallarato, G., Alderson, M. (2013). Les mots de nos maux au cœur de la relation de soin : la pensée réflexive humaniste dans la dynamique relationnelle. *Perspective soignante*. 46, 109-128.
- Rouleau, G*., Côté, J., Cara, C. (2012). The experience of disclosure as perceived by French Canadian women living with HIV: A phenomenological study. *BMC Women and Health*, 12 (37).
- Sartre, S., Alderson, M. (sous presse). Perte de terrain de la place de l'humain dans le système de soins : expression d'une certaine souffrance des soignants ? *Perspective soignante*.
- Trépanier, A., Gagnon, M.-P., Mbemba, G.C.I., Côté, J., Paré, G., Fortin, J.-P., Duplâa, E., Courcy, F. (2013). Factors associated with intended and effective settlement of nursing students and newly graduated nurses in a rural setting after graduation: A mixed-methods review. *International Journal of Nursing Studies*, 50(3), 314-325.

Walder, A.M., Alderson, M. (2013). Innovations pédagogiques et culture disciplinaire en enseignement supérieur. 6^e Forum international francophone de pédagogie des sciences de la santé - FIFPSS. *Pédagogie médicale*, 14, S54 – S55 (numéro hors-série).

Autre production

Girard, F., Mathieu, L., Goudreau, J. et al. (2013). Rapport final du Projet provincial des consortiums collèges-universités impliqués dans le programme de formation infirmière intégrée DEC-BAC : État des lieux sur la Phase 1 du continuum de formation infirmière intégrée Dec-Bac (2001-2008) et développement d'un plan d'action provincial pour une Phase II (2009-2015) », pour les consortiums de Montréal, McGill, Sherbrooke et Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (Rapport déposé au MELS en mars).

Conférences sur invitation

Aita, M. (2013). *Faisabilité, acceptabilité et effets estimés d'une intervention auprès des nouveau-nés prématurés et leurs mères*. Centre d'Études Avancé en Médecine du Sommeil (CÉAMS), 25 mars.

Alderson, M. (2013). *La souffrance des soignants exposés à des fins de vie en CHSLD : l'apport original de la psychodynamique du travail*. 2^e Congrès international francophone de soins palliatifs et 23^e Congrès annuel du réseau de soins palliatifs du Québec, Montréal, 5 - 7 mai.

Alderson, M. (2013). *La psychodynamique du travail : une approche en recherche pertinente pour les intervenants en réadaptation ?* Centre de réadaptation Lucie-Bruneau, Montréal, 22 avril. (Retransmission en visioconférence). http://www.crir.ca/ext/crir/Fichiers/evenements/Affiche_CRLB_AldersonM.pdf

Brault, I., Lefebvre, L., Roy, O. (2013). *Le Portail d'échange des savoirs: un incontournable dans la planification du congé en oncologie*. 5^e Conférence nationale pour vaincre le cancer. Montréal, le 11 avril 2013.

Ducharme, F. (2013). *La détresse psychologique du proche-aidant*. Conférence grand public offerte pour la Fondation des maladies mentales du Québec. Montréal, 1^{er} mai.

Ducharme, F. (2013). *Recherche fondamentale versus recherche translationnelle*. Premières Journées Francophones de la Recherche en Soins. Angers. 11-12 avril.

Ducharme, F. (2013). *Des choix plus éclairés, une vie de meilleure qualité pour nos aidants : Sommes-nous prêts?* Présentation dans le cadre des journées de l'APPUI. Montréal, 19 mars.

Ducharme, F. (2013). *Le transfert des connaissances... de la recherche à la politique ?* Activités scientifiques du 30^e anniversaire du Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal. Journée sur le transfert des connaissances, 22 mars.

Ducharme, F. (2013). *30 ans de recherche sur les proches aidants*. 30^e anniversaire du Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal. 5 février.

Larone-Juneau, A. *, Aita, M., Héon, M. (2013). *Parent-delivered massage for preterm infants: An educational intervention to promote parental sensitivity in neonatology*. Canadian Association of Neonatal Nurses (CANN) National Conference, Montréal, February 10-12th.

Larue, C., Goulet*, M.H. (2013). *Comportements perturbateurs ou à risque d'agressivité: qualité des interventions infirmières*. XVIII^e Colloque des CII-CIR. Montréal, 1^{er} mai.

Leibing, A. (2013). *Des réalités coexistantes: La consistance d'une procédure expérimentale dans le domaine médical*. Congrès : « La consistance des êtres collectifs, Échanges pragmatiques et enjeux épistémologiques » ; Cérisy, 10-17 juin.

Létourneau, J.*, Alderson, M., Leibing, A. (2013). *Semmelweis et l'hygiène des mains: premier déviant positif?* 35^{es} journées scientifiques de l'Association des infirmières en prévention des infections. Montérégie. 27-28 mai.

Lefebvre, H. (2013). *Le transfert des connaissances infirmières dans le milieu clinique*. 1^{res} Journées Francophones de la Recherche en Soins. Angers. 11-12 avril.

Lefebvre, H. (2013). *Quand la recherche rime avec la clinique : Quinze ans de partenariat entre la recherche, la clinique et la communauté*. Conférence inaugurale. EHESP Paris/Rennes. 22 janvier.

Vissandjee, B. (2013), *Genre et accès aux soins de santé en Inde*. Faculté de science politique et de droit, Université du Québec à Montréal, Centre interdisciplinaire de recherche en développement international et société (CIRDIS), 19 février.

Communications

Aita, M., Lebel, V., Stremmler, R., & Feeley, N. (2013). *Light intensity and noise levels in neonatal intensive care units*. Canadian Association of Neonatal Nurses (CANN) National Conference, Montréal, February 12th.

Aita, M., Héon, M. (2013). *Contribution of nursing research related to the physiological adaptation of preterm infants in the NICU*. Canadian Association of Neonatal Nurses (CANN) National Conference, Montréal, February 10-12th.

Blanchet-Garneau, A., Pepin, J. (2013). *La compétence culturelle des professionnels de la santé : une nouvelle définition*. 6^e Forum international francophone de pédagogie des sciences de la santé (FIFPSS), Montréal, 22-24 mai.

Chouinard, A., Dubois, S., & Tremblay, N. (2013). *Développement et mise à l'essai d'activités d'apprentissage participatives dédiées aux préceptrices en oncologie d'un hôpital de la province de Québec*. Congrès annuel de l'Association québécoise des infirmières en oncologie (AQIO), Montréal, avril.

Durocher, H.*, Caux, C., Alderson, M. (2013). *L'application de la Méthodologie de la Théorisation Enracinée : un choix épistémologique*. Colloque International sur la Méthodologie de la Théorisation Enracinée. Université du Québec à Trois-Rivières, 4 mai.

Goudreau, J., Boyer, L., Charland, J. (2013). *L'évaluation des apprentissages dans un programme de formation basé sur l'approche par compétences : de la théorie à la pratique*. Atelier offert au 6^e Forum international francophone de pédagogie des sciences de la santé, Montréal, 22-24 mai.

Lebel, V.*, Aita, M., Alderson, M. (2013). *La stabilité physiologique et le nouveau-né prématuré*. 5th Canadian Association of Neonatal Nurses National Conference, Montréal, 12 février.

Lepage, M., Kilpatrick, K., Mayrand-Leclerc, M. (2013). *Construire un questionnaire en ligne : Application méthodologique et pratique des différents outils disponibles*. 14^e Colloque des Programmes de deuxième cycle en sciences infirmières. Saint-Jérôme, 24 avril.

Kilpatrick, K. (2013). *Multiple-case study methodology to inform nurse practitioner role development*. RCN 2013 International Nursing Research Conference. Royal College of Nursing-Research Society. Belfast, 21 mars.

Michaud, C., Bujold, L., Kilpatrick, K., Contandriopoulos, D., Page, C., Lauzier, M., Dallaire, C. (2013). *Rôles des infirmières de pratique avancée dans le système de santé québécois*. Savoirs sans frontières, 81^e Congrès de ACFAS, Québec, Québec. 9 mai.

Pepin, J., Goudreau, J. et al. (2013). *L'utilisation d'un modèle cognitif de l'apprentissage de la compétence « leadership clinique infirmier » dans un programme de formation en sciences infirmières.* Communication au 6^e Forum international francophone de pédagogie des sciences de la santé (FIFPSS), Montréal, 22-24 mai.

Vissandjée, B., Singh, J., Lingam, L. & Proctor, J. (2013). *Building Partnerships and Re-viewing Approaches for Equitable Access to Health Care.* In Marie Mc Andrew, Priti Singh, Emilie Parent (Eds). *Canadian Diversity / Diversité Canadienne.* 10(1), Spring 2013 *Rethinking equity in India and Quebec: Towards Inclusive Societies / Repenser l'équité en Inde et au Québec: Vers des sociétés inclusives.*

Autre production (vidéo)

Héon, M. (2013). Forum en clip - « StudiUM est en pleine croissance ». Participation à titre de professeure adjointe et utilisatrice de StudiUM. Vidéo mise en ligne le 3 avril 2013 au <http://www.nouvelles.umontreal.ca/multimedia/forum-en-clips/20130403-studium-est-en-pleine-croissance.html>

Projets de recherche subventionnés

Aita, M. (2013-2014). Co-Investigateurs : R. Stremler, N. Feeley, K. Barrington, A.-M. Nuyt. *Effect of reducing NICU light and noise during kangaroo mother care on preterm infants' and mothers' outcomes: A pilot study.* Principal Investigator: M. Aita. CIHR Team Research and Training Program in Sleep and Biological Rhythms, Toronto, (4 992.91\$).

Aita, M. (2013-2014). Co-Investigateurs : R. Stremler, N. Feeley, K. Barrington, A.-M. Nuyt. *Effect of reducing NICU light and noise during kangaroo mother care on preterm infants' and mothers' outcomes: A pilot study.* (RRISIQ).

Bell, L., Héon, M., Flacking, R., Catelin, C. (2013). *L'expression de lait maternel au chevet du nouveau-né prématuré – Acceptabilité, faisabilité et effets estimés sur la production lactée de mères de nouveau-nés prématurés.* (Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel).

Bonin, J.P. (2013-2015). *Pour une meilleure prise en charge en première ligne des problèmes de santé physique chez les personnes qui ont aussi un trouble mental grave.* (Programme Prends soin de toi, 105 000 \$/an, groupe, co-chercheur).

Bourbonnais, A. (2013-2016). *Évaluation pilote d'une démarche d'interventions basée sur les sens des cris de personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer.* (Alzheimer Society Research Program, 118 978 \$).

Collin, J., Leibing, A., Charles, A., Lafontaine, C., Lafortune, D., Monnais, L. (2013-2017). *Nouveaux regards sur le médicament comme objet social; Soutien aux équipes de recherche.* (FRQSC, 346 536 \$).

Gagnon, M.P., Côté, J., Ramirez-Garcia, P. (2013). *Étude pilote pour évaluer la faisabilité, l'acceptabilité et les effets préliminaires d'une intervention infirmière de relaxation sur les symptômes dépressifs, la qualité de vie et l'état clinique des personnes vivant avec le VIH.* (RRISIQ).

Kilpatrick, K. (co-PI), Martin-Misener, R. (co-PI), Bryant-Lukosius, D., Carter, N., Donald, F., DiCenso, A. (2013). *Benchmarking for nurse practitioner caseload and comparative analysis of nurse practitioner pay scales.* (Health Canada - 24 998,99 \$).

Lefebvre, H., Girard, F. (2013). *Partenariat pour le développement de l'enseignement et de la recherche en sciences infirmières.* (DRI, 10 250 \$).

Lefebvre, H., Levert, M.J. (2013-2016). *Pour une offre régionale en accompagnement de PIMO*. (Ressources humaines et développement des compétences Canada, Centraide, Québec Ami des Aînés, OPHQ – Total : 804 500 \$)

Levasseur, M., Lefebvre, H., Malo, M., Sévigny, A., Carbonneau, H., Levert, M.J. (2013-2015). *Soutien à la participation sociale d'aînés en perte d'autonomie : validation auprès d'organismes communautaires et développement d'un partenariat autoportant*. (RQRVQ : 10 000 \$).

Deit M.J., Vaillancourt, M.J., Levasseur, M., Carbonneau, H., Couturier, Y., Desrosiers, J., Larivière, N., Lefebvre, H., Malo, D., Therriault, P.Y., Raymond, É., Sévigny, A., Tourigny, A., Émond, S., Levert, M.J. (2013-2014). *Adaptation et validation d'une intervention d'Accompagnement Personnalisé d'Intégration Communautaire (APIC) : vers une optimisation des services offerts pour répondre aux besoins de participation sociale des personnes âgées en perte d'autonomie*. (IRSC : 100 000 \$).

CALENDRIER

12 juin 2013

Dîner d'été de la Faculté des sciences infirmières
Restaurant L'Autre Version (295, rue Saint-Paul Est)

13 juin 2013

Tournoi de golf de la Fondation Marc-Chouinard
Club de golf Le Portage (1020, chemin du Golf, L'Assomption)

11 septembre 2013

Déjeuner de la rentrée
Salle Alice-Girard, Faculté des sciences infirmières

24 septembre 2013

Salon de l'emploi, Faculté des sciences infirmières
Pavillon Marguerite-d'Youville, Université de Montréal

28-29 octobre 2013

Congrès de l'OIIQ
Québec (Québec)

7 novembre 2013

Collation des grades
Pavillon Roger-Gaudry, Université de Montréal